

[Úvodní Stránka](#) > ... > [Obrátit Se Na Soud](#) > [Kde A jak](#) > [Náklady](#) > [Czechia](#)

# Náklady

Obsah zajišťuje

Česko

Česko



Informace o nákladech soudního řízení v České republice naleznete na této stránce.

[Rodinné právo - rozvod](#)

[Rodinné právo - svěření dětí do péče a výživné na dítě](#)

[Obchodní právo - smlouvy](#)

[Obchodní právo - odpovědnost](#)

## Právní rámec upravující odměny právnických profesí

### Právníci

V České republice působí pouze jeden druh právníků (advokáti), nepůsobí zde separátní profese obdobné právníkům zvaným „barristers“ nebo „solicitors“ ve Spojeném království.

[Vyhláška Ministerstva spravedlnosti č. 177/1996 Sb. ze dne 4. června 1996](#) se zabývá odměnou a náhradami placenými advokátům za poskytování právních služeb (advokátní tarif). Na webových stránkách České advokátní komory je k dispozici v angličtině.

Odměnu advokáta je také možno dohodnout soukromě mezi zúčastněnými stranami.

Ve většině občanskoprávních věcí (včetně rodinných a obchodních věcí) není právní zastoupení povinné.

## Fixní náklady

### Fixní náklady v občanském soudním řízení

#### Fixní náklady stran občanského soudního řízení

Zákon č. 549/1991 Sb., o soudních poplatcích (anglická jazyková verze není k dispozici) upravuje poplatky placené v občanském soudním řízení. Tyto poplatky se liší podle druhu řízení. V některých případech se platí paušální poplatky; v jiných je výše poplatku stanovena procentní sazbou.

Ve všech případech musí být poplatky placeny v české měně (Kč) a mohou být poukázány bankovním převodem na účet státu (resp. soudu). Poplatky do výše 5.000 Kč lze zaplatit státními kolky, které je možno koupit na poštách a některých dalších místech.

Soud je povinen osobu podávající návrh vyrozumět o konkrétní výši soudního poplatku.

Fáze občanského soudního řízení, kdy vzniká stranám povinnost zaplatit fixní náklady

Soudní poplatek je splatný vznikem poplatkové povinnosti (např. podáním žaloby). Nebyl-li splatný poplatek za

řízení zaplacen, soud vyzve poplatníka k jeho zaplacení ve lhůtě, kterou mu určí. Po marném uplynutí této lhůty soud řízení zastaví.

## Fixní náklady v trestním řízení

Fixní náklady stran trestního řízení

Trestní řízení je vždy zahajováno ex officio (z úřední povinnosti státního zástupce) a obžalovaný platí pouze náklady právního zastoupení. (v případě, že mu nebyl přiznán nárok na obhajobu bezplatnou nebo za sníženou odměnu). Byl-li ale obžalovaný pravomocně uznán vinným, je povinen nahradit státu náklady trestního řízení v zákonem stanovené výši.

Fáze trestního řízení, kdy vzniká stranám povinnost zaplatit fixní náklady

V trestním řízení se žádné soudní poplatky neplatí.

## Fixní náklady řízení u Ústavního soudu

Fixní náklady stran řízení u Ústavního soudu

Pro stížnosti podávané u Ústavního soudu České republiky nejsou předepsány žádné fixní soudní poplatky, ale platí zde povinné zastoupení advokátem.

Fáze řízení u Ústavního soudu, kdy vzniká stranám povinnost zaplatit fixní náklady

Žádné paušální soudní poplatky se neplatí.

## Předběžné informace, které musí uvést právní zástupci

### Práva a povinnosti stran

Právním zástupcům stran není uložena povinnost poskytovat jakékoli informace předem.

Práva a povinnosti stran je možno mezi advokátem a jeho klientem sjednat dohodou.

## Právní základy nákladů

### Kde lze najít informace o právních základech nákladů v České republice?

Doporučuje se poradit se o každém konkrétním případě s právníkem. Jakmile bylo řízení zahájeno, je soud povinen stranám sdělovat výši splatných soudních poplatků.

### V jakém jazyce lze získat informace o právních základech nákladů v České republice?

Vzhledem k tomu, že jediným úředním jazykem v České republice je čeština, není uložena žádná právní povinnost poskytovat informace v jiných jazycích. Kvalita informací proto závisí na ochotě a znalostech osoby, která informace poskytuje.

## Kde lze najít informace o mediaci?

Informace o mediaci lze nalézt na webové stránce [Asociace mediátorů České republiky \(AMČR\)](#).

Informace o zapsaných mediátorech lze dohledat na webových stránkách [Ministerstva spravedlnosti](#) a nebo přímo vyhledáváním v databázi [Seznam mediátorů](#).

## Kde lze najít další informace o nákladech?

Dostupné internetové stránky s informacemi o nákladech

Není k dispozici žádná oficiální webová stránka poskytující informace o nákladech.

Kde lze najít informace o průměrné době trvání jednotlivých řízení?

Na webové stránce [Ministerstva spravedlnosti](#) jsou k dispozici statistiky o činnosti soudů a státních zastupitelství.

Kde lze najít informace o průměrných celkových nákladech jednotlivého řízení?

Náklady, které je nutno platit, závisí na okolnostech každého případu. Průměrné celkové náklady soudních řízení nejsou sledovány.

## DPH

Jakým způsobem jsou tyto informace poskytovány?

Soudní poplatky jsou osvobozeny od DPH a jejich částka je konečná. Tarif advokáta nezahrnuje DPH. Některé advokátní kanceláře, které jsou plátcí DPH, však DPH účtují (21%). Úpravu DPH a jejího odvodu obsahuje zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.

Jaké jsou stanovené sazby?

Základní sazba daně je stanovena ve výši 21% a snížená sazba daně ve výši 15%.

Právní pomoc

Stanovená hranice příjmů v oblasti občanskoprávních řízení

Není stanovena žádná konkrétní hranice příjmů. Kvalifikační předpoklady pro poskytnutí bezplatné právní pomoci berou v úvahu nejenom příjem dané osoby, ale i celkovou finanční situaci její domácnosti. Vyžaduje-li to ochrana zájmů účastníka řízení (tj. zejména jedná-li se o věcně či procesně složité řízení) nebo jde-li o řízení, v němž je povinné zastoupení advokátem, a současně to odůvodňují poměry účastníka, ustanoví soud takovému účastníkovi zástupce z řad advokátů. Od placení odměny takového zástupce pak je účastník soudem osvobozen spolu s osvobozením od placení soudních poplatků.

Bezplatná právní pomoc je také poskytována Českou advokátní komorou specializovanými nevládními organizacemi (v závislosti na předmětu řízení).

Stanovená hranice příjmů pro obviněné v oblasti trestního řízení

Není stanovena žádná konkrétní hranice příjmů. Soud přidělí obhájce obviněnému ve všech případech, kdy je právní zastoupení povinné a obviněný nemá svého vlastního obhájce.

Osvědčil-li obviněný, že nemá dostatek prostředků, aby si hradil náklady obhajoby, rozhodne soud, že má nárok na obhajobu bezplatnou nebo za sníženou odměnu.

Stanovená hranice příjmů pro oběti (poškozené) v oblasti trestního řízení

Právo na bezplatné právní zastoupení zmocněncem v trestním řízení má poškozený, který je mladší 18 let, nejde-li o trestný čin zanedbání povinné výživy.

Právo na bezplatné právní zastoupení zmocněncem má též poškozený, pokud je:

- a) zvláště zranitelnou obětí podle zákona č. 45/2013 Sb. o obětech trestných činů a o změně některých zákonů (zákon o obětech trestných činů);
- b) osobou, které byla úmyslným trestným činem způsobena těžká újma na zdraví,
- c) osobou, která je pozůstalou po oběti, které byla trestným činem způsobena smrt,

pokud osvědčí, že nemá dostatek prostředků, aby si hradil náklady na své zastupování sám. Tyto osoby mají právo si svého zmocněnce zvolit samy, a pokud tak neučiní, ustanoví jim ho příslušný orgán činný v trestním řízení.

Pokud je poškozený zároveň zvláště zranitelnou obětí, je mu v omezeném rozsahu přiznávána ještě právní pomoc podle zákona o obětech trestných činů. Tuto právní pomoc poskytují advokáti, kteří projeví zájem poskytovat těmto obětem právní pomoc v určitém rozsahu bezplatně, a jsou zapsáni ve zvláštním registru vedeném Ministerstvem spravedlnosti.

### Ostatní podmínky související s poskytováním právní pomoci obětem

Obětem trestných činů mohou nestátní neziskové organizace, které splnily stanovené podmínky a získaly akreditaci od Ministerstva spravedlnosti a Probační a mediační služba, poskytovat právní informace (zejména informace o jejich právech podle zákona o obětech trestných činů a právech poškozeného v trestním řízení). Tyto právní informace však nejsou přímo právní pomocí.

### Ostatní podmínky související s poskytováním právní pomoci obviněným

Platí informace uvedené výše, které se týkají hranice příjmů ve vztahu k právní pomoci pro obviněné v oblasti trestního řízení.

### Soudní řízení osvobozené od poplatků

Stížnosti podávané u Ústavního soudu nejsou zpoplatněny. Soudní poplatky se také nevybírají v určitých druzích řízení (specifikovaných v § 11 zákona č. 549/1991 Sb., o soudních poplatcích) – například v případech, kdy je žalobce nezletilou osobou, a v některých dalších případech (např. v případech, kdy je stranou řízení stát nebo jeho orgány; kdy jde o žádost o udělení azylu podávanou cizincem, nebo v jiných případech, kdy je stranou řízení osoba „ve slabším postavení“).

### Kdy musí neúspěšná strana nahradit náklady řízení straně, která uspěla?

Tato otázka závisí v každém konkrétním případě na rozhodnutí soudce (v jeho konečném rozhodnutí); soud je oprávněn uložit neúspěšné straně úhradu nákladů, zcela či zčásti. To ovšem neplatí v řízení o rozvod manželství. Rozhodnutí o povinnosti k náhradě nákladů se mohou často vztahovat i na náklady právního zastoupení.

### Odměny a náhrady nákladů za znaleckou činnost

Soud platí odměnu znalcům, které ustanoví. Strany ve sporu jsou povinny nést náklady na odměnu znalce pouze v případě, že si samy služby znalce vyžádají. V některých zvláštních případech je soud oprávněn rozhodnout, že neúspěšná strana je povinna odměnu znalce uhradit.

### Odměny překladatelů a tlumočnicků

Placení odměn překladatelům a tlumočnickům v soudním řízení je povinností soudu; v případě, že strana je cizincem, který nerozumí česky, má tato strana právo obrátit se na soud ve svém rodném jazyce.

### Související přílohy

[Zpráva České republiky ohledně Studie týkající se transparentnosti nákladů \(703 Kb\)](#)

---

Poslední aktualizace: 18/07/2025

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.

## Náklady v České republice

Náklady prvoinstančního soudního řízení, odvolacího řízení a alternativního řešení sporů (ADR)

Případová studie	Prvoinstanční soudní řízení			Odvolací řízení			Alternativní řešení sporu	
	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Je tato alternativa možná pro řešení tohoto druhu sporu přípustná?	Náklady
Případ A	2.000,- Kč	Nepoužije se (N/A)	N/A	2.000,- Kč	N/A	N/A	Ano (nepovinná)	Smluvní (v případě úvodního setkání s mediátorem nařízeného soudem 400 Kč za každou započatou hodinu)
Případ B	2.000,- Kč	N/A	N/A	2.000,- Kč	N/A	N/A	Ano (nepovinná)	Smluvní (v případě úvodního setkání s mediátorem nařízeného soudem 400 Kč za každou započatou hodinu)

Náklady na právní zastoupení, exekutora a znalce

Případová studie	Právní zastoupení		Exekutor	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku	Znalec	
	Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady Smluvní, ale podle advokátního tarifu 1.500,- Kč za každý úkon	Je využití povinné?			Je využití znalce povinné?	Náklady
Případ A	Ne.		Ne Ne (závisí na druhé zemi zúčastněné ve věci)	-	-	Ne.	100 až 350,- Kč za hodinu
Případ B	Ne.	Smluvní		-	-	Ne.	100 až 350,- Kč za hodinu

## Náklady na náhrady svědkům, jistotu nebo záruku a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné)	Náklady	Jistota nebo záruka Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady	Popis	Náklady	Jiné náklady
	Nahrazují se náklady svědkům?	Liší se podle okolností případu	Ne.	-	-	-	
Případ A	Ano. Platí se skutečně vzniklé náklady.	Liší se podle okolností případu	Ne.	-	-	-	
Případ B	Ano. Platí se skutečně vzniklé náklady.	Liší se podle okolností případu	Ne.	-	-	-	

## Náklady na právní pomoc a jiné náhrady nákladů

Případová studie	Právní pomoc	Náhrady nákladů	Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc?			
	Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?	Kdy je poskytována právní pomoc v plném rozsahu? Podmínky? Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Pokud náhrada nákladů nepokrývá celou částku, jaká je obecně její výše v procentním vyjádření? Jaké náklady se nikdy nenahrazují?			
Případ A	Pouze nevládní organizace	-	-	Zpravidla ne. Soud však může náhradu nákladů přiznat, odůvodňují-li to okolnosti případu.	Závisí na rozhodnutí soudu, zpravidla však žádné.	Ne.
Případ B	Viz směrnice týkající se poskytování právní pomoci v přeshraničních sporech	-	-	Zpravidla ne. Soud však může náhradu nákladů přiznat, odůvodňují-li to okolnosti případu.	Závisí na rozhodnutí soudu, zpravidla však žádné.	Ne.

## Náklady na překlady a tlumočení

Případová studie	Překlad	Přibližné náklady?	Tlumočení	Přibližné náklady?	Jiné zvláštnosti v oblasti nákladů u přeshraničních sporů?
	Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Přibližné náklady?	Kdy a za jakých podmínek je nutné?	Přibližné náklady?	Popis
Případ A	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení	100 až 350,- Kč za stránku		-	-

Případ B	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení	100 až 350,- Kč za stránku	V případě, že strana nebo svědek jsou cizinci nebo nerozumí česky	100 až 350,- Kč za hodinu	-	-
----------	--	----------------------------	---	---------------------------	---	---

Poslední aktualizace: 17/03/2014

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.

## Případová studie 2 - rodinné právo - svěřeni dětí do péče - Česká republika

### Náklady v České republice

#### Náklady prvoinstančního soudního řízení, odvolacího řízení a alternativního řešení sporů

Případová studie	Prvoinstanční soudní řízení			Odvolací řízení			Alternativní řešení sporu	
	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Je tato alternativa možná pro řešení tohoto druhu případu?	Náklady
Případ A	0,- Kč	Nepoužije se (N/A)	N/A	0,- Kč	N/A	N/A	Ano	Smluvní (v případě úvodního setkání s mediátorem nařízeného soudem 400 Kč za každou započatou hodinu)
Případ B	0,- Kč	Nepoužije se (N/A)	N/A	0,- Kč	N/A	N/A	Ano	Smluvní (v případě úvodního setkání s mediátorem nařízeného soudem 400 Kč za každou započatou hodinu)

#### Náklady na právní zastoupení, exekutora a znalce

Případová studie	Právní zastoupení		Exekutor		Znalec		
	Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady	Je využití povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku	Je využití znalce povinné?	Náklady

Případová studie	Právní zastoupení		Exekutor		Znalec		Náklady
	Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady	Je využití povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku	Je využití znalce povinné?	
Případ A	Ne	Smluvní, ale podle advokátního tarifu 1.000,- Kč za každý úkon	Ne	-	-	Ne	100 až 350,- Kč za hodinu
Případ B	Ne	Smluvní, ale podle advokátního tarifu 1.000,- Kč za každý úkon	Ne (závisí na cizí zemi)	-	-	Ne	100 až 350,- Kč za hodinu

### Náklady na náhrady svědkům, jistotu nebo záruku a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné)		Jistota nebo záruka		Jiné náklady		
	Nahrazují se náklady svědkům? Ano, v závislosti na skutečné výši jejich nákladů	Náklady	Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady	Popis	Náklady	
Případ A	Ano, v závislosti na skutečné výši jejich nákladů	Liší se podle okolností případu	Ne v tomto druhu řízení	-	-	-	
Případ B	Ano, v závislosti na skutečné výši jejich nákladů	Liší se podle okolností případu	Ne v tomto druhu řízení	-	-	-	

### Náklady na právní pomoc a jiné náhrady nákladů

Případová studie	Právní pomoc		Náhrady nákladů			Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc?	
	Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?	Kdy je poskytována právní pomoc v plném rozsahu?	Podmínky?	Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Pokud náhrada nákladů nepokrývá celou částku, jaká je obecně její výše v procentním vyjádření?		
Případ A	Pouze nevládní organizace	-	-	Zpravidla ne. Soud však může náhradu nákladů přiznat, odůvodňují-li to okolnosti případu.	-	Závisí na rozhodnutí soudu, zpravidla však žádné	Ne

Případová studie	Právní pomoc	Náhrady nákladů				Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc?			
		Kdy je poskytována právní pomoc v plném rozsahu?	Podmínky?	Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Pokud náhrada nákladů nepokrývá celou částku, jaká je obecně její výše v procentním vyjádření?		Jaké náklady se nikdy nenahrazují?		
	Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?	Viz směrnice týkající se poskytování právní pomoci v přeshraničních sporech	-	-	Zpravidla ne. Soud však může náhradu nákladů přiznat, odůvodňují-li to okolnosti případu.	-	Jaké náklady se nikdy nenahrazují?	Závisí na rozhodnutí soudu, zpravidla však žádné	Ne
Případ B	sporech	-	-	-	-	-	-	-	-

## Náklady na překlady a tlumočení

Případová studie	Překlad	Přibližné náklady?	Tlumočení		Jiné zvláštnosti v oblasti nákladů u přeshraničních sporů?			
			Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Přibližné náklady?	Kdy a za jakých podmínek je nutné?	Přibližné náklady?	Popis	Přibližné náklady?
Případ A	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení	100 až 350,- Kč za stránku	-	-	-	-	-	-
Případ B	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení	100 až 350,- Kč za stránku	V případě, že strana nebo svědek jsou cizinci nebo nerozumí česky	100 až 350,- Kč za hodinu	-	-	-	-

Poslední aktualizace: 17/03/2014

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.

## Případová studie 4 - obchodní právo - smlouvy - Česká republika

### Náklady v České republice

Náklady prvoinstančního soudního řízení, odvolacího řízení a alternativního řešení sporů

Případová studie	Prvoinstanční soudní řízení			Odvolací řízení			Alternativní řešení sporu	
	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Je tato alternativa možná pro řešení tohoto druhu případu?	Náklady
Případ A	5 % z částky (při předmětu řízení do 40.000.000 Kč)	Nepoužije se (N/A)	Ne.	5 % z částky	Nepoužije se (N/A)	Ne.	Ano (např. rozhodčí řízení nebo mediace)	Smluvní
Případ B	5 % z částky (při předmětu řízení do 40.000.000 Kč)	Nepoužije se (N/A)	Ne.	5 % z částky	Nepoužije se (N/A)	Ne.	Ano (např. rozhodčí řízení nebo mediace)	Smluvní

### Náklady na právní zastoupení, exekutora a znalce

Případová studie	Právní zastoupení		Exekutor		Znalec		Náklady
	Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady	Je využití povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku	Je využití znalce povinné?	
Případ A	Ne.	Smluvní	Ne.	-	-	Ne.	100 až 350,- Kč za hodinu
Případ B	Ne.	Smluvní	Ne.	-	-	Ne.	100 až 350,- Kč za hodinu

### Náklady na náhrady svědkům, jistotu nebo záruku a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné)		Jistota nebo záruka		Jiné náklady	
	Nahrazují se náklady svědkům?	Náklady	Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady	Popis	Náklady
Případ A	Ano. Platí se skutečně vzniklé náklady.	Liší se podle okolností případu	V obchodních věcech, pokud je požadováno vydání předběžného opatření.	50.000,- Kč -	-	-
Případ B	Ano. Platí se skutečně vzniklé náklady.	Liší se podle okolností případu	V obchodních věcech, pokud je požadováno vydání předběžného opatření.	50.000,- Kč -	-	-

### Náklady na právní pomoc a jiné náhrady nákladů

Případová studie	Právní pomoc	Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?	Kdy je poskytována právní pomoc v plném rozsahu?	Podmínky?	Náhrady nákladů		Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc?
					Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Pokud náhrada nákladů nepokrývá celou částku, jaká je obecně její výše v procentním vyjádření?	
Případ A	V obchodních věcech zcela výjimečně. Viz směrnice týkající se poskytování právní pomoci v přeshraničních sporech	-	-	Ano.	Závisí na okolnostech daného případu.	Může být uložena náhrada veškerých nákladů.	Ne.
Případ B		-	-	Ano.	Závisí na okolnostech daného případu.	Může být uložena náhrada veškerých nákladů.	Ne.

## Náklady na překlady a tlumočení

Případová studie	Překlad	Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Přibližné náklady?	Tlumočení	
				Kdy a za jakých podmínek je nutné?	Přibližné náklady?
Případ A	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení	100 až 350,- Kč za stránku	-	-	-
Případ B	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení	100 až 350,- Kč za stránku	V případě, že strana nebo svědek jsou cizinci nebo nerozumí česky	100 až 350,- Kč za hodinu	

Poslední aktualizace: 18/07/2025

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.

## Případová studie 5 - obchodní právo - odpovědnost - Česká republika

### Náklady v České republice

Náklady prvoinstančního soudního řízení, odvolacího řízení a alternativního řešení sporů

Případová studie	Prvoinstanční soudní řízení			Odvolací řízení			Alternativní řešení sporu	
	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu	Další poplatky	Je tato alternativa možná pro řešení tohoto druhu případu?	Náklady Smluvní (obvykle 1.000,- Kč na hodinu, 3 hodiny)
Případ A	5 % z částky (požadováno pojištění)	Nepoužije se (N/A)	Ne.	5 % z částky	Nepoužije se (N/A)	Ne.	Ano (nepovinná)	
Případ B	5 % z částky (požadováno pojištění)	Nepoužije se (N/A)	Ne.	5 % z částky	Nepoužije se (N/A)	Ne.	Ano (nepovinná)	Smluvní

### Náklady na právní zastoupení, exekutora a znalce

Případová studie	Právní zastoupení		Exekutor			Znalec	
	Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady	Je využití povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku	Je využití znalce povinné?	Náklady
Případ A	Ne.	Smluvní	Ne.	-	-	Ne.	100 až 350,- Kč za hodinu)
Případ B	Ne.	Smluvní	Ne.	-	-	Ne.	100 až 350,- Kč za hodinu)

### Náklady na náhrady svědkům, jistotu nebo záruku a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné)		Jistota nebo záruka		Jiné náklady		
	Nahrazují se náklady svědkům?	Náklady	Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady	Popis	Náklady	
Případ A	Ano. Platí se skutečně vzniklé náklady.	Liší se podle okolností případu	Pokud je požadováno vydání předběžného opatření.	10.000,- Kč	Náklady důkazů	Liší se podle okolností případu	
Případ B	Ano. Platí se skutečně vzniklé náklady.	Liší se podle okolností případu	Pokud je požadováno vydání předběžného opatření	10.000,- Kč	Náklady důkazů	Liší se podle okolností případu	

### Náklady na právní pomoc a jiné náhrady nákladů

Případová studie	Právní pomoc	Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?	Kdy je poskytována právní pomoc v plném rozsahu?	Podmínky?	Náhrady nákladů			
					Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Pokud náhrada nákladů nepokrývá celou částku, jaká je obecně její výše v procentním vyjádření?	Jaké náklady se nikdy nenahrazují?	Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc?
Případ A	Střediska ochrany spotřebitelů, jiné nevládní organizace	Viz směrnice týkající se právní pomoci v přeshraničních sporech; také Evropské spotřebitelské centrum	Jestliže je to nezbytně třeba k ochraně zájmů strany, soud ji ustanoví zástupce z řad advokátů.	Žádost strany, její majetkové poměry a složitost právního sporu.	Ano.	Závisí na okolnostech daného případu.	Může být uložena náhrada veškerých nákladů.	Ne.
Případ B			Jestliže je to nezbytně třeba k ochraně zájmů strany, soud ji ustanoví zástupce z řad advokátů.	Žádost strany, její majetkové poměry a složitost právního sporu.	Ano.	Závisí na okolnostech daného případu.	Může být uložena náhrada veškerých nákladů.	Ne.

## Náklady na překlady a tlumočení

Případová studie	Překlad	Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Přibližné náklady?	Tlumočení	
				Kdy a za jakých podmínek je nutné?	Přibližné náklady?
Případ A	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení		100 až 350,- Kč za stránku	-	-
Případ B	Originální listiny v cizím jazyce, nezbytné pro řízení		100 až 350,- Kč za stránku	V případě, že strana nebo svědek jsou cizinci nebo nerozumí česky	100 až 350,- Kč za hodinu

Poslední aktualizace: 18/07/2025

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.